

# 配合內政部赴新加坡 考察當地殯葬設施及殯葬服務業者



臺南市殯葬管理所  
第一組組長王亮元

2016.10.19

《圓融 滿意 自然 環保》

新加坡殯葬設施主管機關為環境衛生部(Ministry of Health)，使用中之**公立公墓**計有1座，火化場有4處(2公立)，有65座納骨塔(4公立)，公立塔位數量為32萬8,330個塔位，私立納骨塔皆為教堂寺廟附設，計約有90萬個塔位。



蔡厝港公墓(Choa Chu Kang Cemetery Complex)，為西元1946年啟用，是唯一仍使用中的公立公墓，配合新加坡多元宗教信仰，故規劃有回教公墓、華人專區、基督教墓園及猶太教區域等。

為解決公墓容量使用問題及土地再利用，針對宗教是否能進行火化並依此分類為兩組，進行土葬收費上的區分：

第一類：**回教、猶太教、巴哈伊教及印度拜火教等**

第二類：**佛教、道教、基督教、天主教及印度教等**



# 蔡厝港公墓分布圖

## Only active Government Cemetery

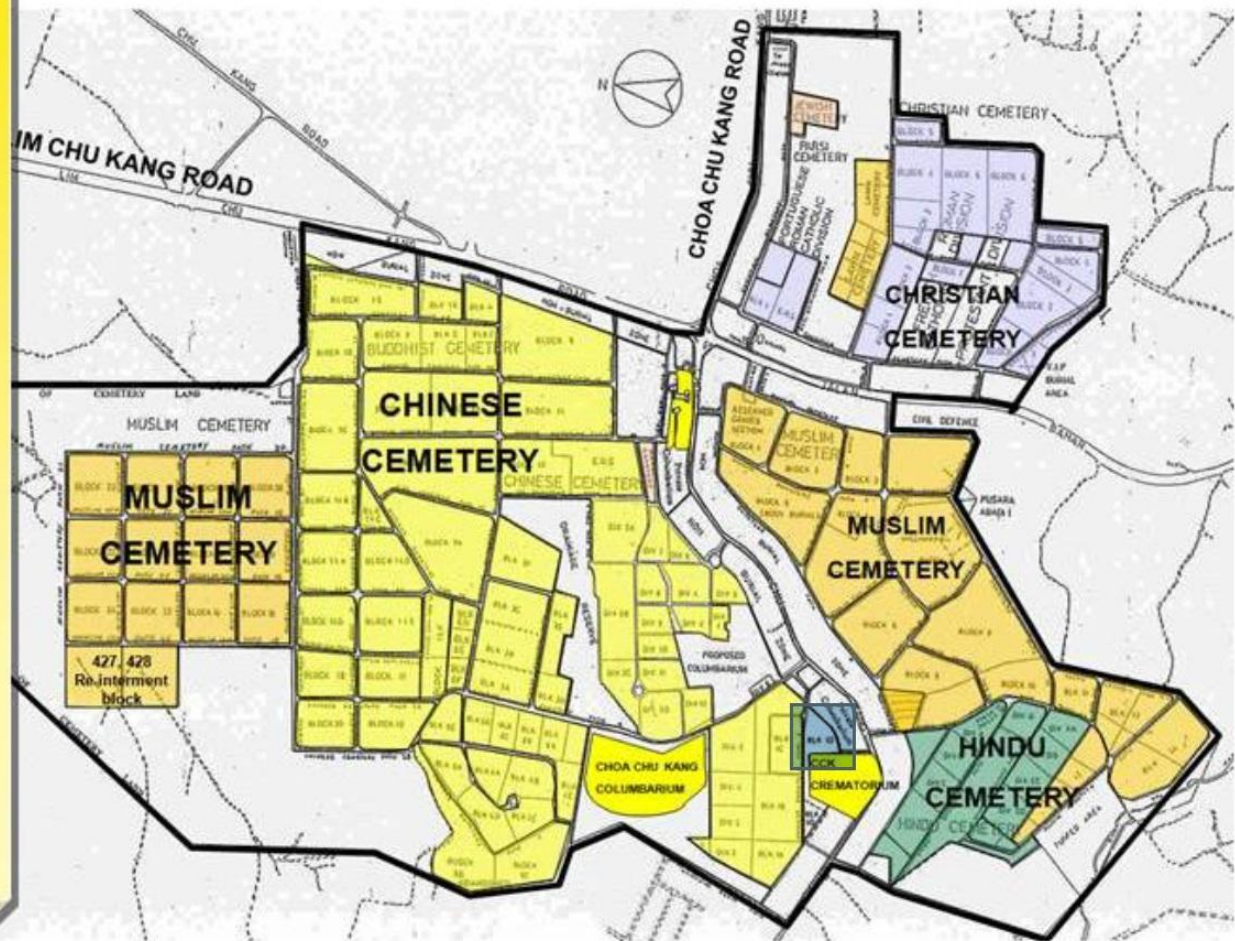


**Opened in 1946**

- Undulating terrain
- No cemetery plan
- Early burials
- Haphazard road system

## Different cemetery sections

- Caters for different religious groups,
- Muslims, Parsi, Bahai', Jews
- Chinese, Christians, Hindus
- Lawn Cemetery
- Uses soil burial with manual digging



# Burial Fee Structure

### Application of burial plot

- Burial plots are by allocation
- No selection is allowed
- Burial fees for No-option group and Two-option group are differentiated



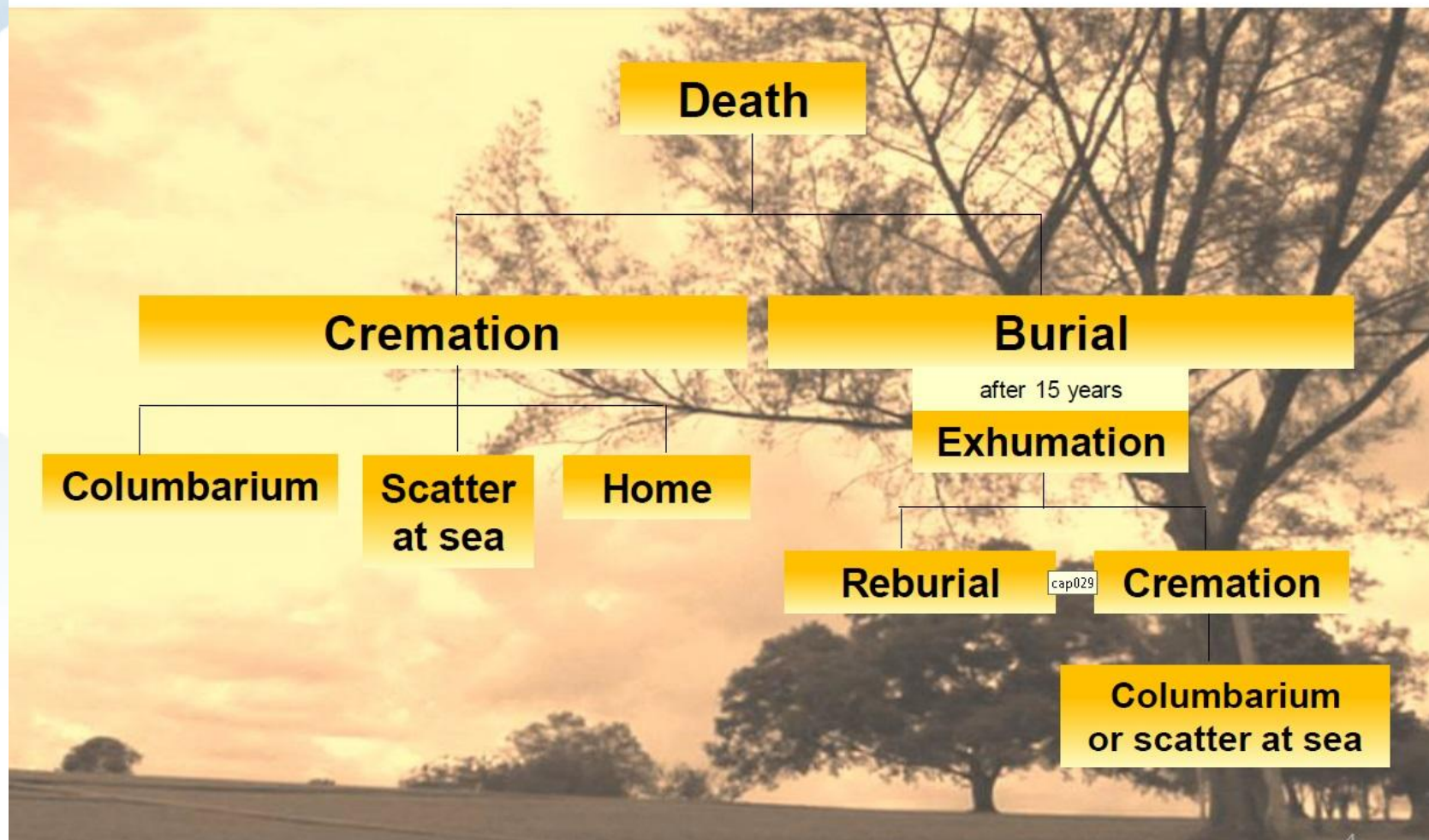
| Cemetery                                                                                                            | Burial Fees               |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                                                     | Child <10<br>years of age | Adult                             |
| Choa Chu Kang Muslim Cemetery                                                                                       | \$140                     | \$315                             |
| Choa Chu Kang Ahmadiyya Jama'at Cemetery                                                                            | \$140<br>(TWD 3,248)      | \$315<br>(TWD 7,308)              |
| Choa Chu Kang Jewish Cemetery                                                                                       | \$140                     | \$315                             |
| Choa Chu Kang Parsi Cemetery                                                                                        | \$140                     | \$315                             |
| Choa Chu Kang Bahai Cemetery                                                                                        | \$140                     | \$315                             |
| All other cemeteries at Choa Chu Kang other than those listed above e.g. Christian, Chinese, Hindu, Lawn Cemeteries | \$420<br>(TWD 9,744)      | \$940<br>(TWD 21,808)<br>4.35平方公尺 |

青草崙示範公墓土葬費用 TWD 20,000 (8平方公尺)

《圓融滿意自然環保》



# After-Death Options



使用期限**15**年之訂定緣由是依照經驗法則顯示該處之遺體腐爛達一定程度適合及便於起掘作業。

# 輪葬規定

After 15 year bury-in period, graves will be exhumed

## No-Option Group

Reburial

Claimed: 8 remains in one plot

Unclaimed : 16 remains in one plot

## Two-Option Group

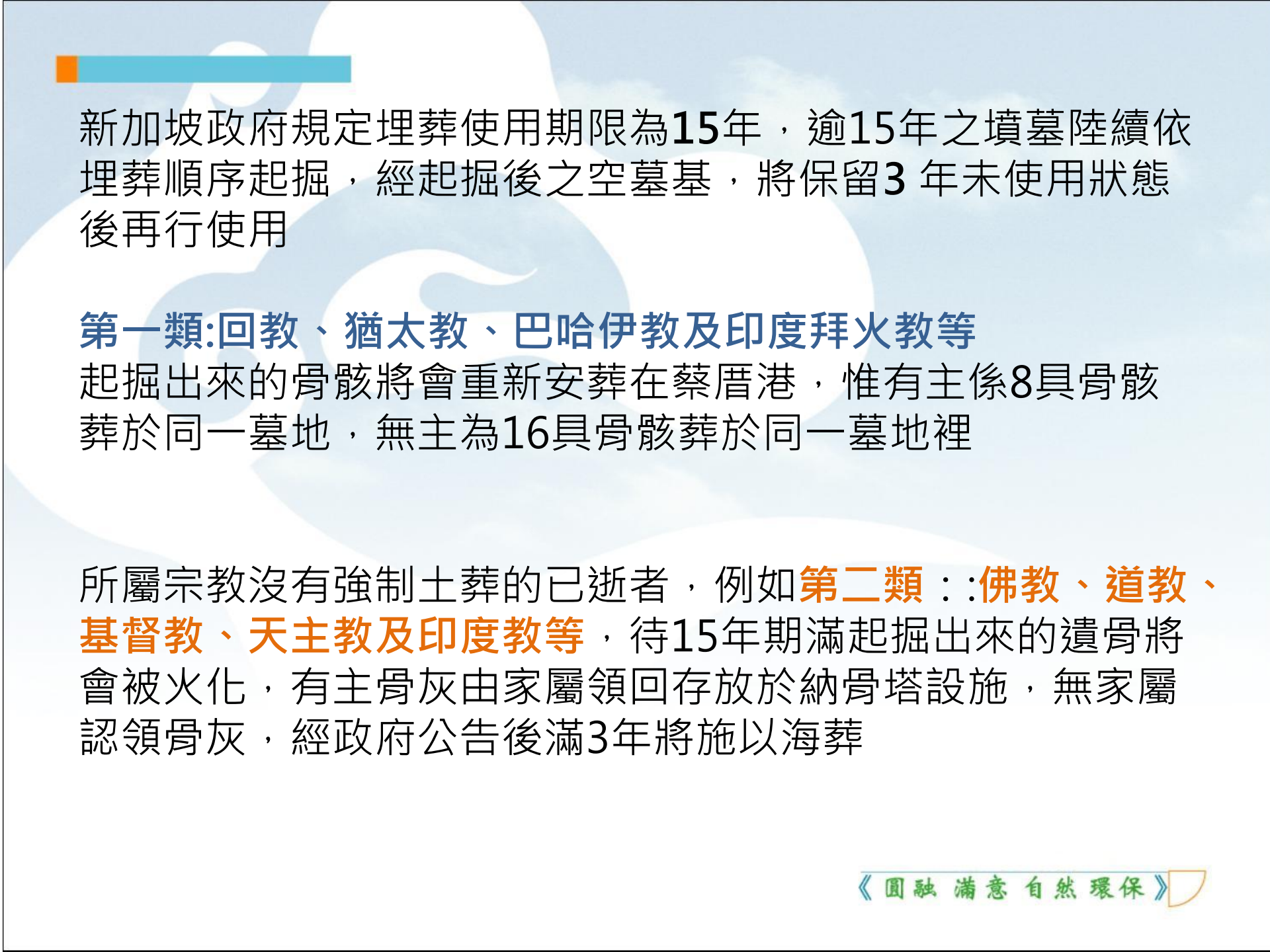
Cremation

Claimed: kept in columbarium

Unclaimed : ashes kept for 3 years before being scattered at sea

- No Option Group : Muslim, Jew, Baha'i, Parsi and Ahmadiyya
- Two-Option Group : Buddhist, Taoist, Christian, Catholic, Hindu, Others

「無法選擇」之群組(土葬): 回教、猶太教、巴哈伊教及印度拜火教等  
「二種選擇」之群組(火化或土葬): 佛教、道教、基督教、天主教及印度教等



新加坡政府規定埋葬使用期限為**15**年，逾15年之墳墓陸續依埋葬順序起掘，經起掘後之空墓基，將保留**3**年未使用狀態後再行使用

### **第一類:回教、猶太教、巴哈伊教及印度拜火教等**

起掘出來的骨骸將會重新安葬在蔡厝港，惟有主係8具骨骸葬於同一墓地，無主為16具骨骸葬於同一墓地裡

所屬宗教沒有強制土葬的已逝者，例如**第二類：:佛教、道教、基督教、天主教及印度教等**，待15年期滿起掘出來的遺骨將會被火化，有主骨灰由家屬領回存放於納骨塔設施，無家屬認領骨灰，經政府公告後滿3年將施以海葬



新加坡政府之國家環境衛生部於2007年8月實行墓穴埋葬制度(Crypt Burial System)，即以預鑄式墳墓，統一規範墓基為長2.9公尺、寬1.5公尺、深1.8公尺標準格式，並統一方位

以不同宗教信仰區分墓區。採用水泥框墓穴，類似房屋建築中基礎施作，取代傳統墳墓挖開土壤置入棺木之方式，變革後之土葬方式不僅能防止墓穴因沖刷或邊坡滑動造成坍塌，而且更能有效地管控墓地使用範圍



## 預鑄式墳墓實景



預鑄墓穴



墓穴底部



墓穴蓋板



各宗教式之墓丘



## 墓園實景



墓穴蓋板植草



墓穴蓋板植草



基督教墓區



回教墓區



## 辦公建築實景



辦公建築外觀



戶外景觀



蔡厝港墓場辦事處



會議場所

《圓融滿意自然環保》

# ■ 骨灰(骸)存放設施

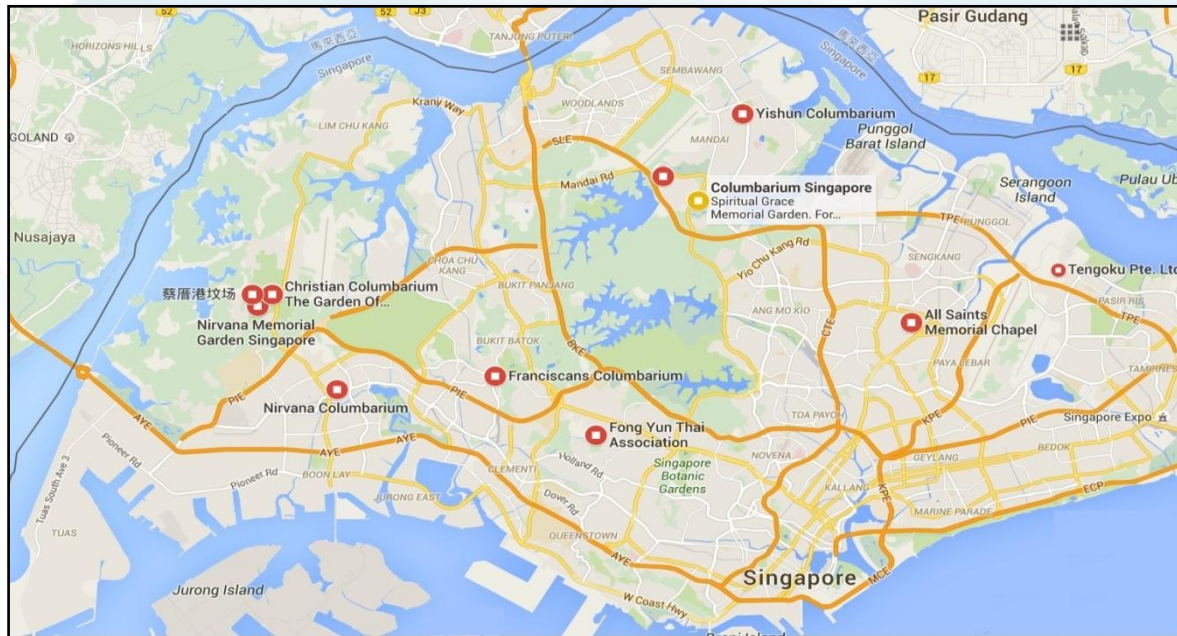
本次參訪納骨(骸)存放設施如下:

萬禮納骨設施(Mandai columbarium)-國營

翡瓏山聖所(Mount Vernon Sanctuary Pte Ltd)-委外

光明山普覺禪寺(Kong meng san phor Kark See Temple)

新加坡富貴集團紀念館(Nirvana Memorial Garden at Singapore)





# 新加坡公有VS.私人骨灰(骸)存放設施

Government vs. Private Columbaria

| Table <b>Columbaria facilities</b> |                                                                                                                                             | Estimated no. of niches |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Government                         | 4 Government owned columbaria<br>• Choa Chu Kang Columbarium<br>• Mandai Columbarium<br>• Yishun Columbarium (義順)<br>• Mount Vernon Complex | 328,330                 |
| Private                            | 61 private columbaria in churches, temples etc                                                                                              | 900,000                 |

公有骨灰(骸)存放設施設置目的:

- 1.提供較低收費之櫃位給收入偏低民眾選購
- 2.提供不具宗教色彩的櫃位予有需要的民眾選購
- 3.收納政府政策起掘之大量骨骸使用

## Niche Fee Structure

- Niches in government-run columbarium are allocated sequentially
- Selection fee of \$250 applies if one chooses a different niche from what's allocated

| Niche Fees at all government columbaria |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| Standard niche                          | \$500<br>(TWD 11,500) |
| Family niche                            | \$900<br>(TWD 20,700) |

公有納骨設施櫃位採依序購買，無法選櫃位，  
要選位須加價250元新幣(TWD 5,750) 《圓融滿意自然環保》



## 萬禮骨灰(骸)存放設施(31014櫃位)



萬禮納骨設施



萬禮納骨設施



室內納骨牆



納骨櫃空間

《圓融 滿意 自然 環保》

## ■ 翡瓏山聖所骨灰(骸)存放設施-公園化設計(31014櫃位)





# ■ 光明山普覺禪寺骨灰(骸)存放設施



普同塔



普安塔

光明山普覺禪寺  
KONG MENG SAN PHOR KARK SEE MONASTERY  
普安塔 (普覺堂) 骨灰龕位價格表  
PRICE LIST FOR PU AN TA (HALL OF GRATITUDE) COLUMBARIUM

| 顏色代碼<br>COLOUR CODE | 顏色<br>COLOUR | 價格<br>PRICE (\$S) | 備註<br>REMARKS |
|---------------------|--------------|-------------------|---------------|
| 藍 Blue              | 藍 Blue       | 3,800             | 滿 Full        |
| 綠 Green             | 綠 Green      | 5,000             | 滿 Full        |
| 橙 Orange            | 橙 Orange     | 12,000            |               |
| 黃 Yellow            | 黃 Yellow     | 15,000            |               |
| 白 White             | 白 White      | 18,000            |               |
| 銀 Silver            | 銀 Silver     | 22,000            | 滿 Full        |
| 金 Gold              | 金 Gold       | 28,000            | 滿 Full ✓      |

有意購買請聯系我們的工作人員 - 謝謝！  
If interested please contact our staff. Thank You !

新幣3800~28000 (TWD87400~644000)

《圓融 滿意 自然 環保》

# 富貴集團紀念館骨灰(骸)存放設施





新加坡政府於公墓及納骨(骸)存放設施所實行方式為：

供給：確保有足夠的公墓用地、和納骨(骸)存放設施，惟部分私人經營納骨設施價位偏高，公墓透過輪葬制度及強制起掘方案，使墓地能重複利用，納骨設施櫃位採依序選購，選櫃需加收費用。

輔導：宣導民眾以火葬代替土葬，並鼓勵及輔導更多民間業者參與提供殯葬設施。

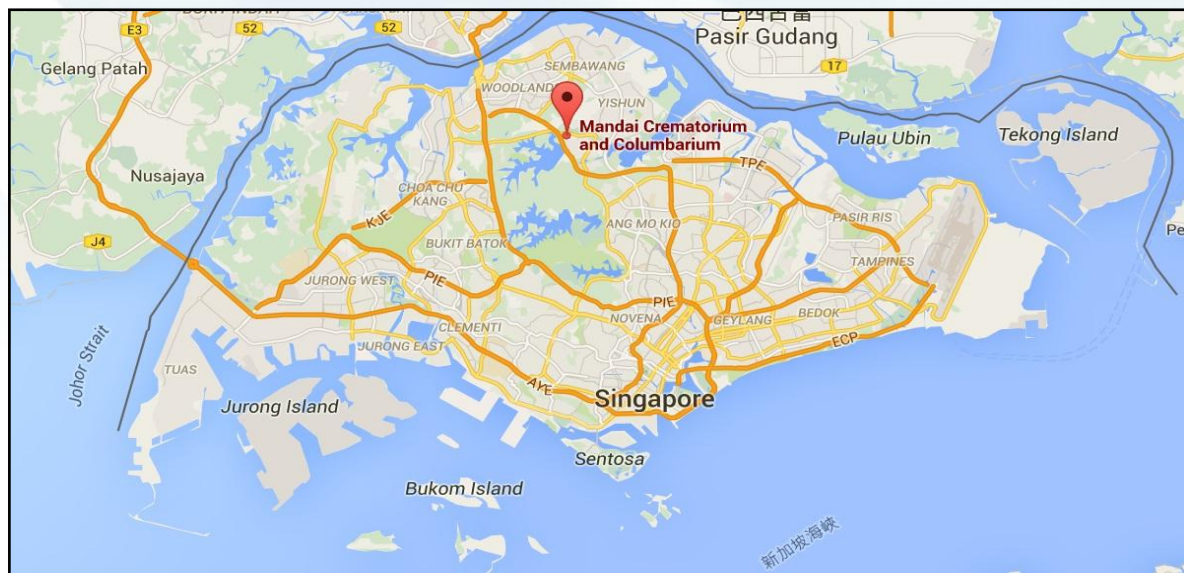
管控：研擬訂定政策法規及調查土葬火化許需求，以及核發埋葬許可證、起掘許可證及火化許可證。

# 火化場

新加坡火化場設施共有四處，分別如下：

萬禮火化場(國營)、光明山普覺禪寺(私營，寺廟)、  
蔡厝港墓園火化場(國營)及白度庵(私營，寺廟)

其中蔡厝港墓園火化場(國營)已安排參訪公墓行程，且其火化場  
為提供起掘後骨骸使用，故參訪行程安排國私營各一處，分別為  
萬禮火化場(國營)、光明山普覺禪寺(私營，寺廟)火化場





## 各火化場爐具數量

| Table 1 <b>Crematoria</b> (recently deceased) 新往故 |                                                  | Number of cremators |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
| Government                                        | Mandai Crematorium and Columbarium 萬禮            | 12                  |
| Private                                           | Kong Meng San<br>Phor Kark See Monastery 光明山普覺禪寺 | 4                   |
|                                                   | Tse Toh Aum Temple 自度庵                           | 3                   |

| Table 2 <b>Crematoria</b> (exhumed remains) 起掘 |                                       | Number of cremators |
|------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Government                                     | Mandai Crematorium and Columbarium 萬禮 | 9                   |
|                                                | Choa Chu Kang Crematorium 蔡厝港         | 6                   |

總死亡數之16%為宗教因素等必須進行埋葬  
除此，新加坡火化率約為96%，相較台灣約為93%甚為接近

萬禮火化場設施

# Mandai Crematorium

*To cater for the recently deceased*

- Completed: Jun 2004; commenced : 1 July 2004; capacity: 58 cremations per day from 9am to 8.45pm
- 2-storey facility with basement carpark, 4 service halls, 12 cremators and 1 ash collection centre



**Service Hall**



**Booking Office**



**Viewing Hall**



**Waiting Hall**



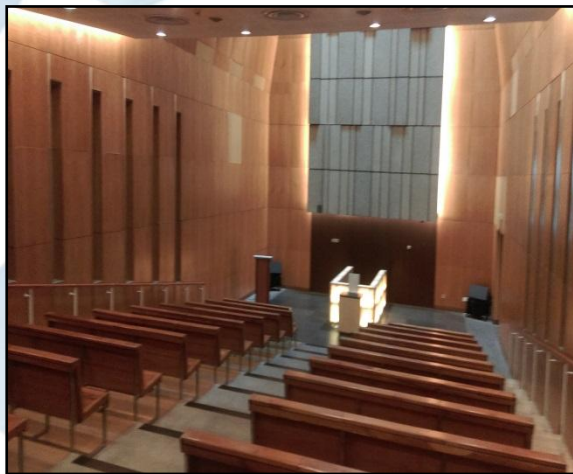
**Ash Collection Centre**

每日58具，火化時間上午9時至晚上8時45分

《圓融 滿意 自然 環保》



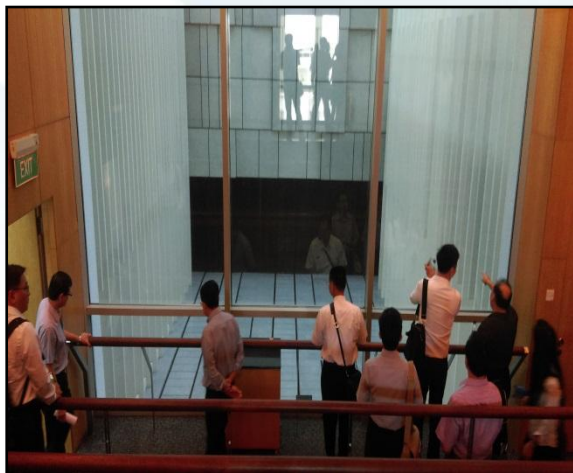
# 萬禮火化場設施實景



儀式禮廳



等候廳



觀看廳



室內動線指示牌

## 火化場收費

|                                        | Burial Fee      |                  | Cremation Fee |
|----------------------------------------|-----------------|------------------|---------------|
|                                        | No-Option Group | Two-Option Group |               |
| Adults and Children 10 years and above | \$315           | \$940            | \$100         |
| Children below 10 yrs of age           | \$140           | \$420            | \$50          |

公有火化場費用配合火化政策推行也相對低廉，其中成年人火化費用100新幣(約2,300元台幣)及10歲以下孩童之火化費為50新幣(約1,150元)



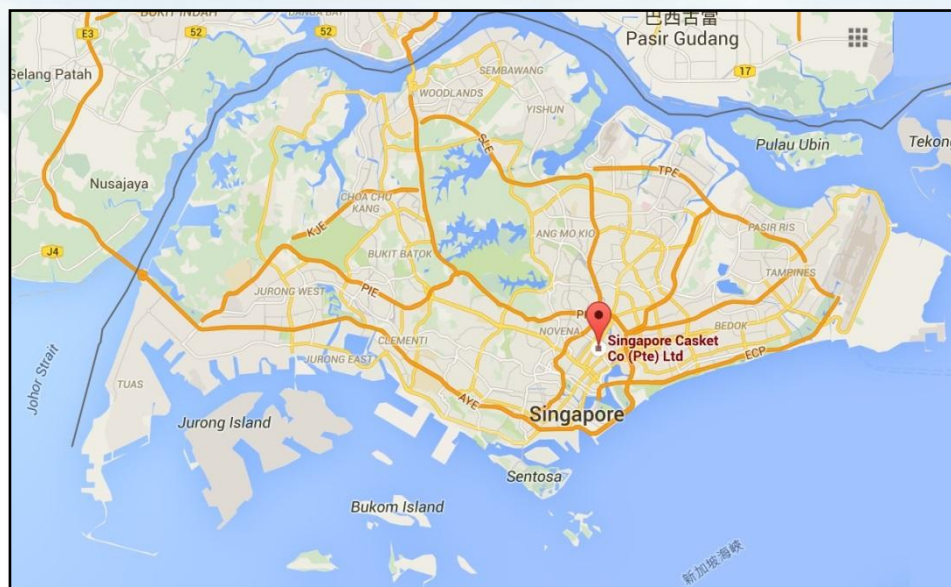
# 光明山普覺禪寺火化場設施實景



# 殯儀館

依據我國殯葬管理條例第2條第3項定義殯儀館為指醫院以外，供屍體處理及舉行殮、殯、奠、祭儀式之設施。

本次參訪私營之新加坡殯儀館(singapore casket)及提供租用奠及祭儀設施如翡瓏山聖所(Mount Vernon Sanctuary Pte Ltd)等等，新加坡殯儀館與翡瓏山聖所皆為家族式經營



新加坡殯儀館屬於大樓建築內設置10間禮廳，另2間禮廳位於翡瓏山聖所(租用)，也提供租用政府組屋樓下、私有住宅及露天場所提供佛、道、基督及天主教帳篷，另有服務為世界各地大體接送及服務禮儀等等

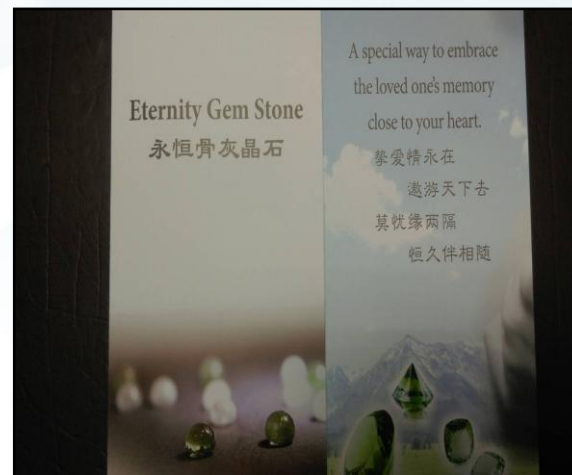
同時因東南亞習俗並無冰存大體習慣，除了部分宗教須速葬者皆以遺體防腐進行，遺體防腐數量佔遺體總數約95%，故該新加坡殯儀館另設置專業防腐室，由菲律賓籍防腐師替遺體進行防腐作業，防腐作業歷時約10小時左右，防腐效果約10~14天。



## 新加坡殯儀館

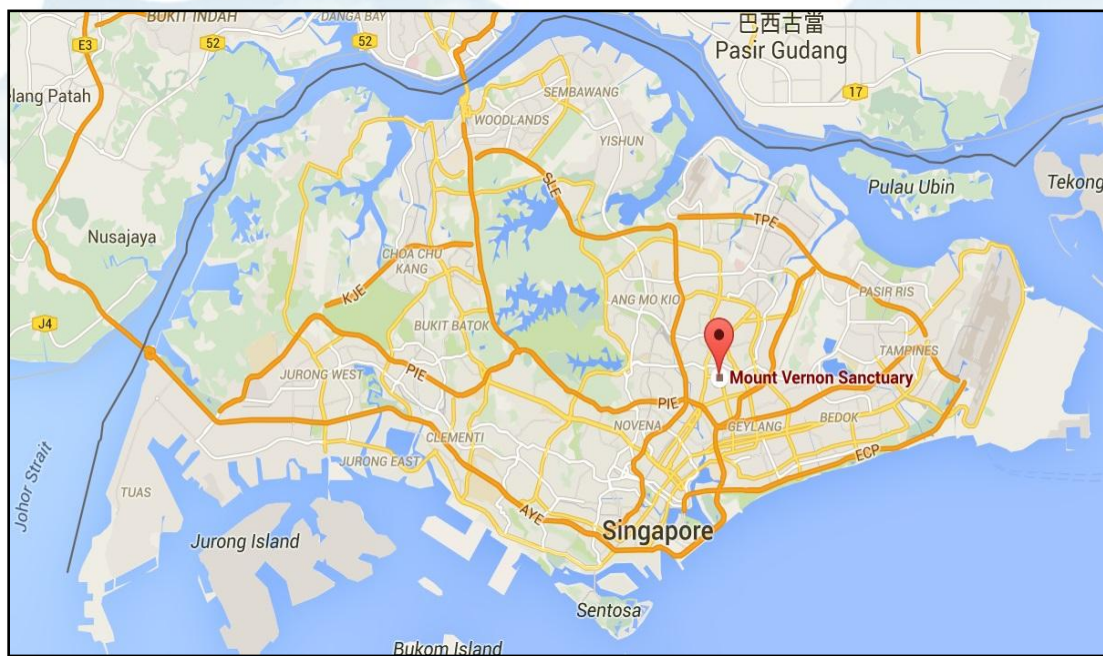


# 新加坡殯儀館





翡瓏山聖所(Mount Vernon Sanctuary Pte Ltd)提供禮廳辦理奠禮及追思儀式，仍屬殯儀館業務。翡瓏山聖所為本地報界評為新加坡六星級殯儀館，坐落在阿裕尼上路，佔有地面積最廣大的殯儀館者，翡瓏山聖所設有6座設備完善的殯儀服務禮廳。





# 翡翠山聖所禮廳



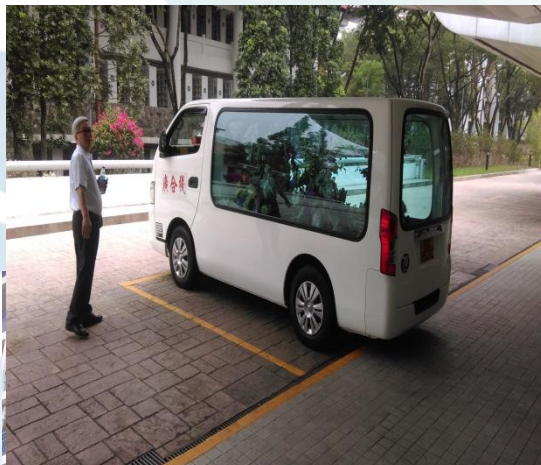
《圓融 滿意 自然 環保》

## 兩國殮、殯、奠、祭差異

|      | 新加坡                                       | 台灣          |
|------|-------------------------------------------|-------------|
| 停柩   | 政府組屋(樓下)<br>私人住宅<br>殯儀館                   | 殯儀館<br>私人住宅 |
| 喪禮期間 | 規定3、5或7日<br>(偶數日有習俗成雙禁忌，<br>七日以上陳情，原則不同意) | 殯葬吉日        |
| 遺體防腐 | 95%                                       | 較少(除遺體運送出國) |
| 冰存   | 無                                         | 絕大多數(95%)   |
| 葬禮   | 依排定時間                                     | 選定吉時        |



## 圖片分享



政府組屋

《圓融滿意自然環保》





# 簡報結束 敬請指教

# 臺南市「節葬、簡葬」新殯葬文化宣導

臺南市殯葬管理所(南區殯儀館)為推行節葬、簡葬新殯葬文化及環保政策，維護公立殯葬設施永續經營及實質減輕弱勢負擔，推行多項政策，逐步改變民眾觀念及習俗。

【入殮出】

【三日內火化】

【農曆7月出殯火化】

【無煙豎靈區】

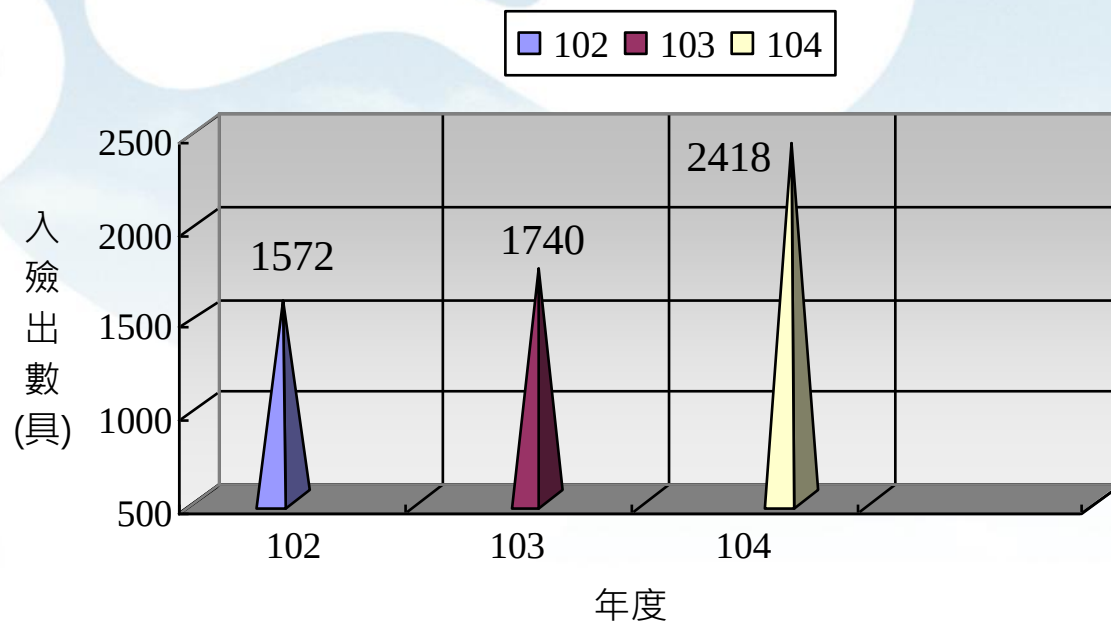
【骨灰植存】

## 入殮出

實益：減輕停柩殯葬設施負荷及民眾經濟負擔。

鼓勵措施：透過宣導減少使用停柩設施，使民眾提升簡葬意願，進而改變「打桶」停柩習俗。

歷年執行情形(102-104)：



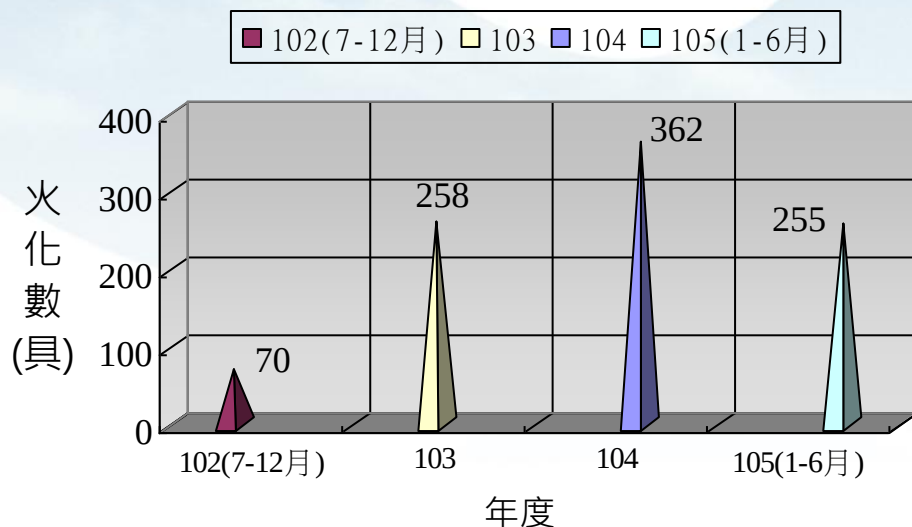


## 三日內火化

實益：減輕停屍、停柩殯葬設施負荷及民眾經濟負擔。

鼓勵措施：102年7月1日起實施辦理三日內火化者，火化費減收5成(臺南市公立殯葬設施使用收費標準第2條第1項第12款)。

歷年執行情形(102/7-104/6)：

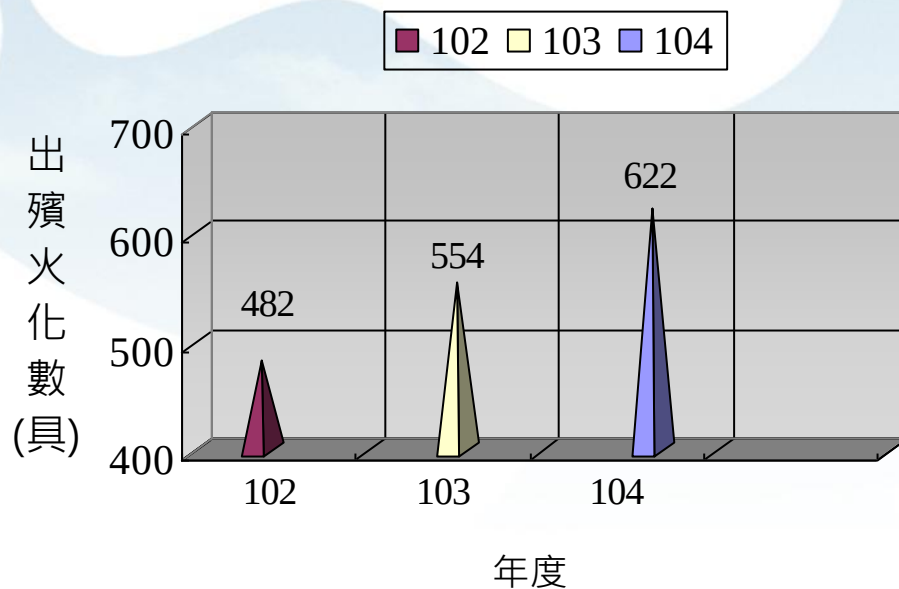


## 農曆7月出殯火化

實益：減輕殯葬設施負荷，破除鬼月習俗不出殯火化禁忌，正常殯殮葬秩序。

鼓勵措施：推行三日內火化半價措施，鼓勵民眾不再忌諱農曆七月辦理火化，移風易俗。

歷年執行情形：(102-104)



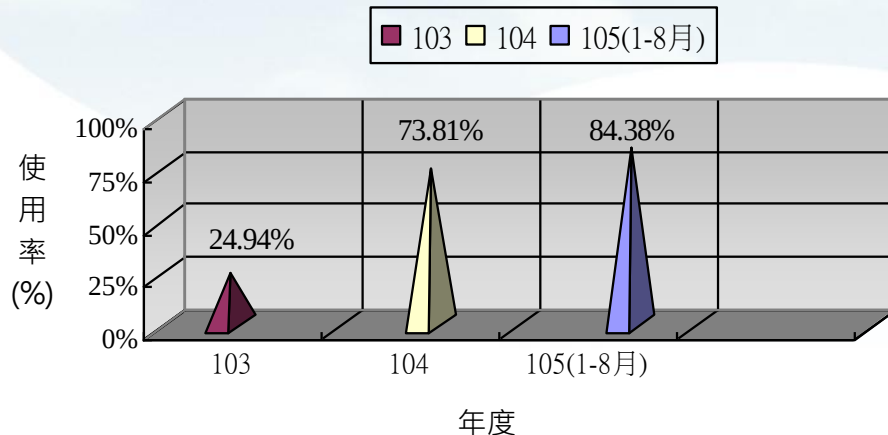
## 無煙豎靈區

實益：推行室內不持香、不焚燒紙錢及不舉行任何儀式，以達亮麗晴空、懸浮微粒削減管制目標，改善空氣品質，愛護現有環境，移風易俗，樹立優質殯葬文化。

鼓勵措施：免費使用該設施及冷氣。

歷年執行情形【103-105年】：

自103年4月29日起開放免費無煙豎靈區，可供停放豎靈牌位計26位，經統計每年度每個牌位區使用率【 $(\text{總天數}/26/365)*100\%$ 】情形如下：





## 骨灰植存

實益：響應節葬簡葬並施行環保自然葬，減輕民眾經濟負擔同時也避免環境的破壞，節省土地資源，移風易俗，建立優質殯葬文化。

鼓勵措施：103年3月啟用至105年12月底免費。

歷年執行情形：(103-105/7)

